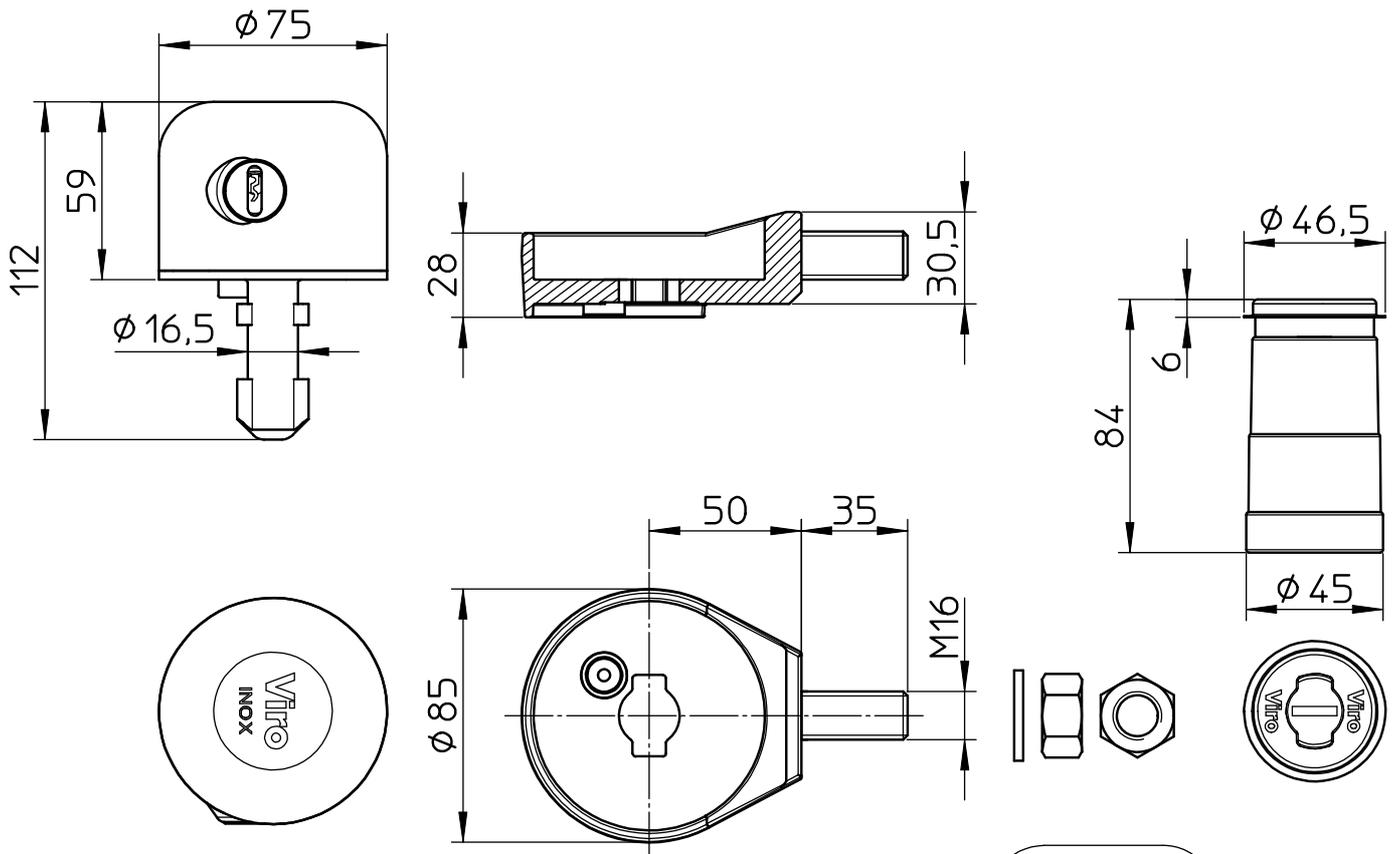


**I** L'ARTICOLO E' COMPOSTO DA :

- Lucchetto mezza sfera con cilindro a 7 pistoncini e n°2 chiavi
- Squadra di bloccaggio in acciaio
- Campana a pavimento completa di tappo di chiusura molleggiato integrato e ghiera di guarnizione
- Rosetta e dado per l'applicazione della squadra di bloccaggio alla serranda

**GB** THE ITEM CONSISTS OF :

- Dome padlock 7 pins cylinder and n°2 keys
- Steel bracket
- Floor anchoring device complete with integrated dust cover and nut
- Washer and nut for the application of the bracket to the roller shutter



**I** APPLICAZIONE ALLA SERRANDA :

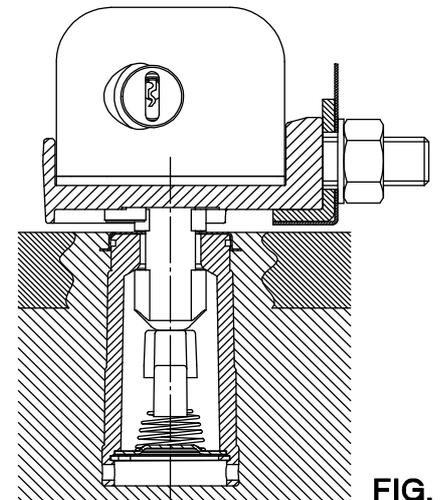
- Fissare la squadra alla parte inferiore della serranda utilizzando la rosetta ed il dado forniti in dotazione
- Fissare a pavimento la campana posizionandola come indicato nella vista dall'alto di FIG. 1B

**N.B.** : il cemento non deve intaccare la parte interna della campana

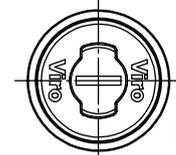
**GB** APPLICATION TO THE ROLLER SHUTTER :

- Fix the bracket to the lower part of the roller shutter bottom part, using the washer and the nut supplied
- Fix the anchoring device to the floor as indicated in the high view of FIG. 1B

**NOTE** : the concrete should not come into contact of the anchoring device internal part



**FIG. 1A**



**FIG. 1B**

**I** **FUNZIONAMENTO :**

- Inserire la mezza sfera nella squadra con la chiave inserita
- Premere la mezza sfera contro la squadra e, tenendola premuta, ruotarla in senso antiorario fino allo scatto di chiusura, quindi estrarre la chiave

**N.B. :** la mezza sfera, una volta aperta, deve essere rimossa dalla squadra, per evitare urti contro la soglia superiore della serranda

**GB** **WORKING :**

- Insert the dome padlock in the bracket with the key already inserted
- Push the dome padlock until his stop and turn it counterckwise up to the lock click, remove then key

**NOTE :** once open, padlocks should never be left on the roller shutter bracket: this is to avoid they hit against the upper threshold

